

## EINBAUANWEISUNG

1. Original Schalldämpfer entfernen.
2. Original Krümmerrohr lockern.
3. Linken RMEUS-Schalldämpfer auf Originalrohr aufstecken.
4. Rechten REMUS-Schalldämpfer auf das Zwischenrohr des linken REMUS-Schalldämpfers und auf das Originalrohr auf stecken.
5. Komplette Schalldämpferanlage einrichten.
6. REMUS-Schalldämpfer festziehen.
7. Krümmerrohre festziehen.
8. Alle Schrauben nach ca. 100km überprüfen.

INFORMATION ZUR  
Information to / Information de

## EG-GENEHMIGUNG EEC Type-Approval certificate / homologation CEE für / for / pour



**Genehmigungsnummer** e4\*97/24/9/III/2B\*1027\*00

Approval number/  
numéro d'homologation

**Genehmigungszeichen**  1027

Approval sign/  
signe d'homologation

**Schalldämpfertyp:** C20

silencer type/silencieux type

**Hersteller:**

Manufacturer/  
fabricant

**REMUS Innovation Forschungs-  
und Abgasanlagen  
Produktionsgesellschaft mbH  
Dr.-Niederdorfer-Straße 25  
A-8572 Bärbach**

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**

Please carry the approval along with the vehicle documents.  
*SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.*

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.  
Infringements will be prosecuted.

*Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,  
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.*

Typ / Type : C20

Anlage / Annex A  
 Technischer Bericht Nr. /  
 Technical report No. 200004411

**Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Kraftrad- typ / Type of motor- cycle	Markenname oder Verkaufs- Bezeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (88/76/EWG; 92/61/EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der tech- nischen Ein- heit / Parts of the separate technical unit
<b>Suzuki Motor Corporation (J)</b>							
AF	VZ 800	S506	805	39/6500	5	10/98	[1] [1B] [2]
<b>Yamaha Motor Co. Ltd. (J)</b>							
VP05	XVS 1100	P604E	1063	45,4/5750	5	11/98	[1] [1B] [2]
VP052							

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Verbindungsrohre / connecting pipes

[2] (2x) Hauptschalldämpfer mit Verbindungsrohr / main silencer with connecting pipe  
 Typ / type C20 e4 1027